

Oggetto Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
Produttore O.Z. Spa

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello MSW31
Tipo 19413
Misura della ruota 7,5JX19H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
503	19413 503 / \varnothing 73,1- \varnothing 57,1	5/112/57,1	48	780	2260

Marcature

Numero KBA 54759
Marchio del produttore MSW
Tipo ruota e adattamento 19413 503
Misura ruota 7,5JX19H2
Offset ET 48
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo
S01	Vite M14x1,5	Conico 60°	120	28,3	81720092
S02	Vite M14x1,5	Conico 60°	140	28,3	81720092
S03	Vite M14x1,5 (2-teilig)	Conico 60°	120	30	81720191

Costruttore veicolo Audi
Ford
Seat
Skoda
Volkswagen

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	77-140	215/35R19		A12 S01
	77-140	225/35R19		
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	77-92	215/35R19		A12 A58 S01
	77-92	225/35R19		
Audi A3 Limousine GY e1*2007/46*2060*.. - incl. Facelift 2016	110	215/35R19	NoD	A12 NoE NoP S02
	110	225/35R19		
	110-147	225/35R19	M+S	
Audi A3 Sportback GY e1*2007/46*2060*.. - incl. Facelift 2016	110	215/35R19	NoD	A12 NoE NoP S02
	110	225/35R19		
	110-147	225/35R19	M+S	
Audi A3 Sportback e-tron 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016	110	225/35R19		A12 A58 S01
Audi A3 Sportback TFSle GY e1*2007/46*2060*.. - Plug-in Hybrid	110	225/35R19		A12 A58 S02
Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA e1*2001/116*0217*.. e1*2001/116*0418*..	184-195	225/35R19		A12 S01
Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA, 8PB e1*2001/116*0217*.. e1*2001/116*0241*.. e1*2001/116*0418*.. e13*2007/46*1082*..	66-147	225/35R19		A12 S01
	75,85,110	215/35R19	A58 R37	
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016	77-140	215/35R19		A12 S01
	77-140	225/35R19		
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016	77-96	215/35R19		A12 A58 S01
	77-96	225/35R19		
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	206-228	225/35R19	M+S	A12 A56 S01

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Pagina 3 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi S3 Limousine GY e1*2007/46*2060*..	228	225/35R19	M+S	A12 A56 NoP S02
Audi S3 Sportback GY e1*2007/46*2060*..	228	225/35R19	M+S	A12 A56 NoP S02
Audi S3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016	206-228	225/35R19		A12 A56 S01
Audi TT (II) 8J e1*2001/116* 0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00	118-155	225/40R19		A12 S01
Audi TT (III) 8J e1*2001/116* 0369*17-.. ab MJ 2015 (8S) incl. Facelift 2018	132-169	225/40R19	A33 M+S	S01
Ford Tourneo Connect SK e13*2018/858* 00270*..	55-90	225/40R19		A12 A58 S02
Ford Transit/Tourneo Connect SKN e13*2018/858* 00342*..	55-90	225/40R19		A12 A58 S02
Seat Altea / Toledo 5P, 5PN e9*2001/116*0050*..; e9*2007/46*0012*..	63-110	215/35R19	K1a	A12 KOV SeF S01
Seat Cupra Born K1 e9*2018/858*04001*.. - Elektro	70	215/50R19	A90 OET	A58 B54 B92 S03
	70	225/45R19	A90	
	70	235/45R19	A12	
Seat Cupra Leon KL e9*2007/46*3167*.. - incl. Sportstourer	180-221	225/35R19	A94 OET	BW7 NoP Z18 S02
	180-228	225/35R19	A94 M+S OET	
Seat Cupra Leon Plug-in Hybrid KL e9*2007/46*3167*.. - incl. Sportstourer	110	225/35R19	A94 M+S OET	A58 BW7 Z18 S02
	110	225/35R19	A94 R37 OET	

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Seat Leon 1P, 1PN e9*2001/116*0052*..; e9*2007/46*0013*..	63-118	215/35R19	R37	A12 A58 S01
	63-195	225/35R19		
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	63 - 110	215/35R19		A12 A58 KOV S01
	63 - 110	225/35R19		
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	81-140	215/35R19	A58	A12 KOV S01
	81-140	225/35R19	OET	
Seat Leon Cupra 5F e9*2007/46*0094*..	195-221	225/35R19	OET	A12 B03 BW7 S01
Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	225/35R19		A12 A56 KMV S01
Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*.. ; e11*2007/46*0012*..	55-147	225/35R19		A12 A58 Npf S01
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13	63-110	215/35R19		A12 A58 Npf S01
	63-110	225/35R19		
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13	132-169	215/35R19	A58	A12 Npf S01
	77-169	225/35R19	OET	
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14-..; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017	63-110	215/35R19		A12 A58 Npf S01
	63-110	225/35R19		
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14-..; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017	81-140	215/35R19	R37	A12 Npf S01
	81-180	225/35R19	OET	
Skoda Octavia (IV) NX e8*2007/46*0355*..	81-110	225/40R19		A12 A58 KOV NoE NoP S02

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Pagina 5 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Octavia (IV) NX e8*2007/46*0355*..	110-180	225/40R19	OET	A12 KOV MpH NoE S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*21-26; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017	110-140	225/35R19		A12 A56 S01
Skoda Octavia Scout (IV) NX e8*2007/46*0355*..	85, 110	225/40R19		A12 A58 KMV NoE NoP S02
Skoda Octavia Scout 4x4 (IV) NX e8*2007/46*0355*..	110, 147	225/40R19	OET	A12 A56 KMV NoE NoP S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*.. e11*2007/46*0034*..	77-125	225/40R19		A12 S01
VW Caddy (V) SK e13*2018/858*00002*..	55-90	225/40R19		A12 A58 S02
VW Caddy (V) SKN e13*2018/858*00003*..	55-90	225/40R19		A12 A58 S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-.. - incl. Facelift 2017	85, 100	225/35R19		A12 A58 S01
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-.. - incl. Facelift 2017	85, 100	225/35R19		A12 A58 S01
VW Golf (V) 1K e1*2001/116*0242*00-24	55-125	215/35R19	R37	A12 S01
	55-184	225/35R19	K1a K1b	
VW Golf (VI) 1K e1*2001/116*0242*25-..; e1*2007/46*0490*.. - Fließheck/Cabrio	59-118	215/35R19		A12 S01
	59-173	225/35R19	OET	

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Golf (VI) R 1K e1*2001/116 *0242*33-.. - Fließheck/Cabrio	188-199	225/35R19		A12 S01
VW Golf (VI) Variant 1KM e1*2001/116*0328*..; e1*2007/46* 0492*00-05	59-118	215/35R19		A12 S01
	59-118	225/35R19		
VW Golf (VII) /- Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*..; e1*2007/46*0627*..; e1*2007/46* 0490*05-.. e1*2007/46*0492*06- .. - incl. Facelift 2017	63-169	215/35R19		A12 KOV NoE S01
	63-213	225/35R19	OET	
VW Golf (VII) /- Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*..; e1*2007/46*0627*..; e1*2007/46* 0490*05-.. e1*2007/46*0492*06- .. - incl. Facelift 2017	63-110	215/35R19		A12 A58 KOV NoE S01
	63-110	225/35R19	OET	
VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11- .. - incl. Facelift 2017	110	225/35R19		A12 A58 S01
VW Golf (VII) R AU e1*2007/46*0623*.. - incl. Facelift 2017	206-228	225/35R19		A12 A56 S01
VW Golf (VII) R Variant AUV e1*2007/46*0627*.. - incl. Facelift 2017	213-228	225/35R19		A12 A56 S01
VW Golf (VIII) /- Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*..; e1*2007/46*2180*..	110	215/35R19	A58 NoD	A12 KOV NoE NoP S02
	110, 140	225/35R19		

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Pagina 7 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Golf (VIII) /- Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*..; e1*2007/46*2180*..	66-96	215/35R19	NoD	A12 A58 KOV NoE NoP S02
	66-96	225/35R19		
VW Golf (VIII) GTD CD e1*2007/46*2014*..	147	225/35R19		A12 A58 NoE NoP S02
VW Golf (VIII) GTE CD e1*2007/46*2014*.. - Plug-in-Hybrid	110	225/35R19		A12 A58 KOV S02
VW Golf (VIII) GTI CD e1*2007/46*2014*..	180	225/35R19		A12 A58 NoE NoP S02
VW Golf (VIII) GTI Clubsport CD e1*2007/46*2014*..	221	225/35R19		A12 A58 NoP S02
VW Golf (VIII) PHEV CD e1*2007/46*2014*.. - Plug-in Hybrid	110	225/35R19		A12 A58 KOV S02
VW Golf (VIII) R /- Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*..; e1*2007/46*2180*..	235	225/35R19		A12 A56 NoP S02
VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*..; e1*2007/46*0491*..	55-125	225/35R19		A12 A58 S01
	55-85	215/35R19		
VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*..; e1*2007/46*0492*08- .. - incl. Facelift 2017	63-85	215/35R19		A12 A58 S01
	63-85	225/35R19		
VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*..; e1*2007/46*0492*08- .. - incl. Facelift 2017	63-110	215/35R19		A12 A58 S01
	63-110	225/35R19		
VW ID.3 E1 e1*2007/46*2033*.. - max. Leistung: 93- 150kW - Elektro	70	215/50R19	A90 OET	A58 B54 S03
	70	225/45R19	A90	
	70	235/45R19	A12	

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5JX19H2 19413
O.Z. Spa

Pagina 8 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Jetta (VI) 16, 16H e1*2007/46*0539*..; e1*2007/46*0584*..	77 - 155	215/35R19		A12 A58 S01
	77 - 155	225/35R19		
VW Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*23-35; e1*2007/46* 0357*02-13, 0506*.. ab MJ 2011	77-125	225/35R19	K2b X77	A12 A58 Npf S01
VW Touran (II) 1T e1*2001/116* 0211*36-..; e1*2007/46*0357*14- .. ab MJ 2016	81-140	225/40R19	K1a	A12 A58 S02
VW T-ROC A1 e13*2007/46*1845*..	81-140	225/40R19	OET	A12 S02
VW T-ROC Cabriolet A1 e13*2007/46*1845*..	81-110	225/40R19	OET	A12 A58 S02
VW T-ROC R A1 e13*2007/46*1845*..	221	225/40R19		A12 A56 S02

Informazioni generali

Il carico ruota (in kg) indicato nel presente certificato (e marcato sulla ruota con la dicitura MAX ... KG) non deve essere inferiore alla metà del "massimo carico ammissibile per asse" del veicolo indicato sulla targhetta identificativa del veicolo.

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.
Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

É consentita solo l'installazione degli pneumatici costruiti in conformità alle norme ETRTO, oppure CUNA e omologati secondo le direttive CEE o i rispettivi regolamenti ECE/ONU.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo tubeless. In caso di valvole senza sensore di pressione TPMS, queste devono essere obbligatoriamente valvole in metallo con serraggio dall'esterno in accordo alle norme: ETRTO, Tire and Rim o DIN.

Sono ammesse anche valvole in gomma su veicoli aventi velocità massima fino a 210km/h (fare riferimento alla carta di circolazione o alle indicazioni del costruttore del veicolo).

Se vengono utilizzati sensori di pressione devono essere rispettate le prescrizioni del produttore.

Le valvole e sensori devono essere idonei alla pressione di gonfiaggio prevista e alla massima velocità. Le valvole devono essere conformi agli standard ETRTO, Tire and Rim o DIN e inoltre non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.

Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi. Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.

Si raccomanda all'installatore di verificare la presenza di uno spazio sufficiente a garantire la rotazione del sistema ruota senza alcuna interferenza con i componenti del veicolo.

I componenti di sospensioni, freni, scocca e carrozzeria devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso.

In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Utilizzare solo elementi di fissaggio indicati nel presente certificato e verificare la coppia di serraggio prevista dal costruttore del veicolo e/o indicata sul libretto di uso e manutenzione.

Condizioni e note

A12 Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.

A33 E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)

A56 Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.).

A58 Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.

A90 E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.

A94 E' permesso l'utilizzo sull'asse motore solo di catene da neve con spessore massimo di 7mm (inclusi gli agganci).

B03 L'applicazione del sistema non è consentita su veicoli equipaggiati in origine con ruote di diametro oppure larghezza maggiori.

B54 Per modelli di veicolo con freno a tamburo all'asse posteriore.

B92 per mancanza di libera circolazione per il sistema frenante, la ruota speciale non è ammessa per veicoli con pinza Brembo al Asse 1

BW7 La ruota speciale non è consentita per i veicoli con diametro dei dischi freno di 370 mm sull'asse anteriore.

K1a L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

K1b L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

K2b L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

KMV Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.

KOV Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.

M+S L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.

MpH Consentito anche per veicoli a trazione ibrida, inclusi veicoli ibridi plug-in o veicoli elettrici ibridi per ricarica esterna (OVC).

NoD Non consentito per i veicoli dotati di motore diesel.

NoE L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di propulsione esclusivamente elettrica.

NoP Applicazione non consentita su veicoli ibridi plug-in o veicoli elettrici ibridi ricarica esterna (OVC-HEV).

Npf La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).

OET possibile equipaggiamento originale

R37 Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.

S01 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S01 (vedi pagina 1).

S02 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).

S03 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).

SeF L'applicazione non è consentita per il modello di veicolo Seat Altea Freetrack (Tipo 5P, 5PN).

X77 L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di 3 file di sedili.

Z18 Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita per i veicoli con dimensione dei pneumatici di equipaggiamento originale da 18".

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Il presente ambito di impiego è stato redatto nel rispetto delle disposizioni del DECRETO MINISTERIALE 10 gennaio 2013, n. 20 e quindi il sistema in oggetto è destinato esclusivamente all'equipaggiamento di veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G.

Qualora l'applicazione di questa ruota speciale fosse possibile su veicoli di altre categorie, deve essere eseguita nel rispetto della normativa vigente in merito.

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione O.Z. Spa.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda all'installatore di verificare, prima della circolazione su strada, la corretta applicazione e funzionalità del sistema sostitutivo in oggetto, e che il veicolo equipaggiato sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente documento non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-11 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione

7. Marzo 2023

00405604.DOC